

# Elbe-Fläming-Kurier

mit gemeinsamen Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt) und den Gemeinden Bräsen, Buko, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllendorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen



1. Jahrgang

Donnerstag, den 5. Juli 2007

Woche 27, Nummer 01

## Grußwort anlässlich der 1. Ausgabe des „Elbe-Fläming-Kuriers“

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vor Ihnen liegt die **Erstausgabe** des Amtsblattes für die Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt), der

### Elbe-Fläming-Kurier.



Ich freue mich sehr darüber, dass es gelungen ist, Sie auch weiterhin umfassend auf diesem, bereits bekannten Weg, zu informieren.

Anliegen unseres Amtsblattes ist, Sie, die Einwohner unserer Verwaltungsgemeinschaft, mit dem Inhalt der Beschlüsse des Stadtrates und der Gemeinderäte vertraut zu machen, aber auch zum aktuellen und heimatgeschichtlichen Geschehen der Stadt und Mitgliedsgemeinden zu berichten.

Das Amtsblatt hält weiterhin viele andere instruktive Dienstleistungen für Sie bereit, und wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit, unser neues gemeinsames Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) im Rahmen seiner Möglichkeiten mit Berichten und Geschichten aus unserer Heimat zu füllen, es also mit zu gestalten.

Sie erhalten das Amtsblatt zukünftig - **14-täglich - kostenlos**.

Ich hoffe, auch im Namen meiner Amtskollegen, den Bürgermeistern unserer Mitgliedsgemeinden, auf Ihr Interesse - aber auch auf Ihre Mitwirkung und verbleibe mit den besten Wünschen.

*Doris Berlin*

Ihre Doris Berlin  
Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt)

Anzeige

## Bereitschaftsdienste

### Allgemeinmedizin

**Bereich Coswig, Cobbelsdorf, Klieken, Buko, Düben, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen und Zieko**

Dienstzeit jeweils ab 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.  
Vorwahl Coswig: 03 49 03

<b>Freitag, den 06.07.2007</b>	Herr FA M. Wojna Praxis: Spiellücke, Tel.: 6 22 00, privat: Spiellücke, Handy: 01 71/7 03 04 64
<b>Samstag, den 07.07.2007</b>	Herr Dr. M. Jeschke Praxis: Schillerstraße 7, Tel.: 6 33 64, privat: Hubertstraße 7, Tel.: 01 63/6 52 16 62
<b>Sonntag, den 08.07.2007</b>	Herr FA M. Wojna Praxis: Spiellücke, Tel.: 6 22 00, privat: Spiellücke, Handy: 01 71/7 03 04 64
<b>Montag, den 09.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Grewling Praxis: Cobbelsdorf, Hauptstr. 46, Tel.: 03 49 23/2 02 38, privat: Tel.: 03 49 23/2 02 47
<b>Dienstag, den 10.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Schilling Praxis: Stadthufen 34, Tel.: 6 85 28, privat: Kuhbrückenbreite 25, Tel.: 6 83 82
<b>Mittwoch, den 11.07.2007</b>	Frau FÄ Kutzke Praxis: Luisenstraße 20, Tel.: 6 20 30, privat: Handy: 01 71/5 45 78 33
<b>Donnerstag, den 12.07.2007</b>	Herr Dipl.-Med. Heynold Praxis: Klieken, Rosenthal 22, Tel.: 6 28 39, privat: wie Praxis
<b>Freitag, den 13.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Schilling Praxis: Stadthufen 34, Tel.: 6 85 28, privat: Kuhbrückenbreite 25, Tel.: 6 83 82
<b>Samstag, den 14.07.2007</b>	Frau FÄ Kutzke Praxis: Luisenstraße 20, Tel.: 6 20 30, privat: Handy: 01 71/5 45 78 33
<b>Sonntag, den 15.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Schilling Praxis: Stadthufen 34, Tel.: 6 85 28, privat: Kuhbrückenbreite 25, Tel.: 6 83 82
<b>Montag, den 16.07.2007</b>	Herr FA M. Wojna Praxis: Spiellücke, Tel.: 6 22 00, privat: Spiellücke, Handy: 01 71/7 03 04 64
<b>Dienstag, den 17.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Schilling Praxis: Stadthufen 34, Tel.: 6 85 28, privat: Kuhbrückenbreite 25, Tel.: 6 83 82
<b>Mittwoch, den 18.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Schuhmann Praxis: Stadthufen 34, Tel.: 6 85 28, privat: Hohe Mühle 10, Tel.: 6 45 62
<b>Donnerstag, den 19.07.2007</b>	Herr FA M. Wojna Praxis: Spiellücke, Tel.: 6 22 00, privat: Spiellücke, Handy: 01 71/7 03 04 64
<b>Freitag, den 20.07.2007</b>	Herr Dipl.-Med. Heynold Praxis: Klieken, Rosenthal 22, Tel.: 6 28 39, privat: wie Praxis

### Allgemeinmedizin

**Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen**

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.  
**(Vorwahl für Roßlau 03 49 01 und Dessau 0 34 90)**

<b>Freitag, den 06.07.2007</b>	Frau FÄ Kellner Praxis: Roßlau, Hauptstr. 122/123, Tel.: 8 25 56 privat: Berliner Str. 20, Tel.: 8 31 13
<b>Samstag, den 07.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. U. Moritz Praxis: Jeber-Bergfrieden, Am Dreieck 3, Tel.: 03 49 07/3 10 07, Handy: 01 72/9 89 66 54 privat: Berliner Str. 34, Tel.: 82 38 03, Handy: 01 72/9 89 66 54
<b>Sonntag, den 08.07.2007</b>	Frau Dr. med. Brumme Praxis: Magdeburger Str. 18, Tel.: 8 27 04 privat: Berliner Str. 52a, Handy: 01 51/17 40 16 39
<b>Montag, den 09.07.2007</b>	Herr FA Titze Praxis: Lukoer Str. 2, Tel.: 5 99 74, privat: wie Praxis
<b>Dienstag, den 10.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Dünnebeil Praxis: Hauptstraße 38, Tel.: 6 88 08, privat: Dessau, H.-Heine-Straße 19, Handy: 01 73/5 64 69 53
<b>Mittwoch, den 11.07.2007</b>	Frau Dr. med. Thöner Praxis: Goethestraße 21, Tel.: 8 28 66, privat: wie Praxis
<b>Donnerstag, den 12.07.2007</b>	Frau FÄ Kellner Praxis: Roßlau, Hauptstr. 122/123, Tel.: 8 25 56 privat: Berliner Str. 20, Tel.: 8 31 13
<b>Freitag, den 13.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. Hagemann Praxis: Meinsdorf, Tulpenweg 51, Tel.: 6 62 82 privat: Sachsenbergstraße 8, Tel.: 8 21 98
<b>Samstag, den 14.07.2007</b>	Frau FÄ Müller Praxis: Lukoer Straße 2, Tel.: 8 22 16 privat: Dessau, Große Kienheide 17, Tel.: 61 02 53
<b>Sonntag, den 15.07.2007</b>	Frau Dipl.-Med. U. Moritz Praxis: Jeber-Bergfrieden, Am Dreieck 3, Tel.: 03 49 07/3 10 07, Handy: 01 72/9 89 66 54 privat: Berliner Str. 34, Tel.: 82 38 03; Handy: 01 72/9 89 66 54
<b>Montag, den 16.07.2007</b>	Frau Dr. med. Hildebrandt Praxis: Magdeburger Str. 18, Tel.: 59 76 51, Handy: 01 79/7 77 84 77 privat: wie Praxis
<b>Dienstag, den 17.07.2007</b>	Frau Dr. med. Brumme Praxis: Magdeburger Str. 18, Tel.: 8 27 04 privat: Berliner Str. 52a, Handy: 01 51/17 40 16 39

- Mittwoch, den 18.07.2007** Frau Dipl.-Med. Dünnebeil  
Praxis: Hauptstraße 38,  
Tel.: 6 88 08, privat: Dessau,  
H.-Heine-Straße 19,  
Handy: 01 73/5 64 69 53
- Donnerstag, den 19.07.2007** Herr Dr. med. Seidel  
Praxis: Mühlenbuschweg 37,  
Tel.: 8 32 77,  
Handy: 01 72/3 42 18 71  
privat: wie Praxis
- Freitag, den 20.07.2007** Frau Dr. med. Thöner  
Praxis: Goethestraße 21,  
Tel.: 8 28 66, privat: wie Praxis

### **Bereitschaftsdienst der Zahnärzte**

#### **für Coswig und Dörfer der Verwaltungsgemeinschaft:**

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar:

- 07./08. Juli 2007** Frau Zahnärztin Lysjakow  
Roßlau (Elbe), Porsestraße 37  
Tel.: 03 49 01/8 29 97
- 14./15. Juli 2007** Herr Zahnarzt Paasch  
Coswig (Anhalt), Berliner Str. 19  
Tel.: 03 49 03/6 34 30

### **Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten**

Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)  
Vorwahl Wittenberg: 0 34 91

- Freitag, den 06.07.2007** Friederiken-Apotheke,  
Coswig (Anhalt), Friederikenstr. 19,  
Tel.: 6 43 38
- Samstag, den 07.07.2007** Kreisel-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Sternstr. 28, Tel.: 43 77 54
- Sonntag, 08.07.2007** Elbauen-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Th.-Müntzer-Str. 2, Tel.: 45 07 01
- Montag, 09.07.2007** Lucas-Cranach-Apotheke,  
Lutherstadt Wittenberg,  
Schloßstr. 1, Tel.: 40 20 02
- Dienstag, 10.07.2007** Luther-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Juristenstr. 3, Tel.: 4 95 60
- Mittwoch, 11.07.2007** Stadt-Apotheke, Coswig (Anhalt),  
Am Markt 5, Tel.: 47 49 11
- Donnerstag, 12.07.2007** Melanchthon-Apotheke,  
Lutherstadt Wittenberg,  
Dessauer Str. 166, Tel.: 66 20 89
- Freitag, 13.07.2007** Herz-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Dessauer Str. 48,  
Tel.: 66 23 87
- Samstag, 14.07.2007** Elbe-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Am Elfer 30, Tel.: 61 25 32
- Sonntag, 15.07.2007** J.-Friedrich-Böttger-Apotheke,  
Lutherstadt Wittenberg,  
Lutherstraße 51, Tel.: 40 28 61
- Montag, 16.07.2007** Robert-Koch-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Str. d. Befreiung 52,  
Tel.: 88 11 49
- Dienstag, 17.07.2007** Akazien-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Dessauer Str. 65,  
Tel.: 61 07 48
- Mittwoch, 18.07.2007** Galenos-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Annendorferstraße 15,  
Tel.: 44 25 84
- Donnerstag, 19.07.2007** Stern-Apotheke, Lutherstadt Wittenberg,  
Sternstr. 89, Tel.: 40 15 56
- Freitag, 20.07.2007** Apotheke am Collegienhof, Lutherstadt Wittenberg,  
Collegienstr. 74,  
Tel.: 4 96 90

### **Beerdigungsinstitute**

#### **Beerdigungsinstitut Kossack**

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 03 49 01/89 50  
Coswig/Anh., Lärchenstraße 8, Tel.: 03 49 03/6 29 96

#### **Antea Bestattungen (ehemals Thanatos)**

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 03 49 03/6 22 93  
06869 Coswig/Anh., Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)  
Hubertusstraße 13, Frau Goltze (nach Vereinbarung)

### **Stadtwerke Coswig (Anhalt)**

Im Zuge der Kreisgebietsreform ist ab 1. Juli 2007 die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in der VGem Coswig (Anhalt) wie folgt geregelt:  
Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 0 34 91/1 92 22 zu informieren.  
Bei Störungen und Havariefällen bei der Trinkwasserversorgung in den Gemeinden Coswig (Anhalt), Düben, Buko, Klieken, Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt), werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel.-Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

### **Abwasserverband Coswig (Anhalt) bzw. AWBG Coswig (Anhalt) mbH**

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserversorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteil Zieko, Gemeinden Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Griebro, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/OT Wahlsdorf und Zieko) ist zu den Geschäftszeiten - werktags von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr.: 03 49 03/52 30 und außerhalb der Geschäftszeiten werktags von 16.00 bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

### **Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming**

Puschkinpromenade 4  
Telefon: 0 39 23/6 10 40, Telefax: 0 39 23/61 04 88  
Havariedienst Abwasser, Telefon: 0 39 23/48 56 77  
Havariedienst Trinkwasser, Telefon: 03 91/8 50 48 00  
von 7.00 bis 17.00 Uhr, Telefon: 0 39 23/6 26 09  
von 17.00 bis 7.00 Uhr, Telefon: 03 91/8 50 48 00

### **Bereitschaftsdienst Elektro**

**Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) und Umgebung**  
Fa. Elektro-Knichal, 24-Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23

### **Schlüsseldienst Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) und Umgebung**

Uwe Schappach, Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 4,  
Telefon: 03 49 03/3 14 15, Funk: 01 74/9 69 49 65

### ***Spruch der Woche***

*Gib jedem Tag die Chance,  
der schönste deines Lebens zu werden.*

*Mark Twain (35)  
30.11.1835 - 21.04.1910  
US-Schriftsteller*



**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2007 zur Finanzierung von Ausgaben des Vermögenshaushaltes erforderlich ist, wird auf **41.700 €** festgesetzt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag bis zu dem Kassenkredite aufgenommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag nicht geändert.

**§ 5**

Die Steuerhebesätze werden nicht verändert. Es gelten wie bisher für

- Grundsteuer A	300 v. H.
- Grundsteuer B	300 v. H.
- Gewerbesteuer	300 v. H.

Hundeluft, den 21.06.2007

*Petrasch*  
*Bürgermeister*

*(Im Original unterzeichnet und gesiegelt.)*

## **Entgeltverordnung für die Anmietung des gemeindeeigenen Veranstaltungsraumes der Gemeinde Cobbelsdorf**

**Präambel**

Auf Grundlage des § 6 (1) Gemeindeordnung LSA vom 5.10.1993, zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.03.2006, veröffentlicht GVBl. LSA 2006, Seite 128, in Verbindung mit dem Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA Seite 405), zuletzt geändert durch Art. 11 des Gesetzes „Erstes Rechts- und Verwaltungsvereinfachungsgesetz“ vom 18. November 2005 (GVBl. LSA Seite 698), hat der Gemeinderat der Gemeinde Cobbelsdorf in seiner Sitzung am 25.06.2007 folgende Entgeltverordnung beschlossen.

**§ 1****Geltungsbereich**

- (1) Die Gemeinde Cobbelsdorf als wirtschaftlich Verfügungsberechtigte unterhält als öffentliche Einrichtung in ihrer Trägerschaft
- Veranstaltungsraum im Dorfgemeinschaftshaus Cobbelsdorf.
- (2) In den gemeindlichen Einrichtungen gilt die Benutzerordnung in der jeweils gültigen Fassung.

**§ 2****Entgelt**

Für die Anmietung der gemeindlichen Einrichtungen und der Technik sowie des Inventars werden Entgelte zur anteiligen Kostendeckung nach Maßgabe dieser Entgeltverordnung erhoben.

**§ 3****Entgelthöhe**

- (1) Für die Anmietung der gemeindeeigenen Räume wird ein Entgelt erhoben.
- Veranstaltungsraum inkl. Küche und Sanitärtrakt 60 €/Tag

(2) Beschädigungen an Gebäuden, Außenanlagen oder Inventar sind mit dem Wiederbeschaffungs- oder Reparaturwert zu ersetzen.

(3) Beschädigungen von Gebrauchsgegenständen (z. B. Geschirr) werden pauschal mit einem Entgelt ersetzt: 5 €/Stück

**§ 4****Entgeltschuldner**

Schuldner ist der jeweilige Mieter.

**§ 5****Entstehung der Entgeltpflicht**

(1) Die Entgeltpflicht entsteht mit der Anmeldung der Veranstaltung.

(2) Die Entgelte werden mit dem in der Nutzungsvereinbarung genannten Termin fällig und sind unverzüglich auf das Konto der Gemeinde Cobbelsdorf zu überweisen.

(3) Auf Antrag kann der Gemeinderat ortsansässigen Vereinen von der Entstehung des Entgeltes für die Anmietung der gemeindlichen Einrichtungen ganz oder teilweise befreien.

**§ 6****Ordnungswidrigkeiten**

Ordnungswidrig im Sinne des § 6 (7) GO LSA in der jeweils geltenden Fassung und nach § 16 (2) KAG LSA handelt,

- wer die Benutzerordnung der Einrichtungen nicht einhält,
- wer Veranstaltungen durchführt, die gegen die freiheitlich demokratische Grundordnung im Sinne der Artikel 20 und 21 des Grundgesetzes der Bundesrepublik verstoßen.

Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 500,00 € geahndet werden.

**§ 7****Inkrafttreten**

Diese Entgeltverordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die „Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der gemeindeeigenen Räume des Dorfgemeinschaftshauses der Gemeinde Cobbelsdorf, Straße der Jugend 4“, vom 26.11.2001 außer Kraft.

Cobbelsdorf, den 25.06.2007

*Gebauer*  
*Bürgermeisterin*

*(im Original unterzeichnet und gesiegelt)*

## **Entgeltordnung für die Nutzung des Gemeindsaals in der Gemeinde Stackelitz**

**(gemäß Beschluss des Gemeinderates Nr. STA-BV-037/2007)**

**1. Einteilung der Nutzer in Kategorien I bis IV**

- |     |   |
|-----|---|
| I   | Kommerzielle Nutzer (sind u. a. Betriebe, Vereine, Gaststätten, die während der Nutzung der Räumlichkeiten Eintritt oder andere Gebühren erheben) |
| II  | Private Nutzer  |
| III | Schulen und Kindereinrichtungen   |
| IV  | Vereine, Kirche und Parteien  |

## 2. Festsetzung der Entgelte, gegliedert nach den angebotenen Räumlichkeiten und den vier Kategorien (in EUR) im derzeitigen Ausstattungszustand

a) in der Zeit vom 16.09. - 14.05. des Jahres

Räumlichkeiten	Kategorie I pro Tag	Kategorie II pro Tag	Kategorie III pro Tag	Kategorie IV pro Tag
Saal €	65	50	35	40

b) in der Zeit vom 15.05. - 15.09. des Jahres

Räumlichkeiten	Kategorie I pro Tag	Kategorie II pro Tag	Kategorie III pro Tag	Kategorie IV pro Tag
Saal €	55	40	30	35

### 3. Weitere Festlegungen

- Die kulturellen Einrichtungen der Gemeinde stehen jedem Bürger zur Nutzung offen.
- Soziale oder andere Beratungsdienste für Senioren, Arbeitslose und Sozialhilfeempfänger sind kostenfrei.
- Veranstaltungen, die im Interesse der Gemeinde durchgeführt werden, sind nach Entscheidung über den Antrag gebührenfrei (entsprechend Punkt 2).
- Die Entgelte gemäß Pkt. 2 enthalten eine Pauschale für Strom, Wasser, Abwasser und Heizung, jedoch nicht für Abfall und Reinigung. Die Nutzung der Räumlichkeiten schließt die Benutzung der Toiletten und Küche ein. Näheres regelt die Hausordnung.
- Die Reinigung vor und nach der Nutzung der Räumlichkeiten obliegt dem Nutzer. Kommt der Nutzer seiner Pflicht nicht oder nur ungenügend nach, wird die Reinigung auf Kosten des Nutzers durchgeführt. Kosten pro Stunde 7,50 EUR. Näheres regelt die Hausordnung.
- Schäden am Gebäude, der Einrichtung und am Mobiliar, die während der Nutzung entstehen, gehen zulasten des Nutzers. (Dazu gehören Schäden u. a. an Wänden, Fußböden oder z. B. ein unverhältnismäßig hoher Wasserverbrauch). Näheres regelt die Hausordnung.
- Die ordnungsgemäße Übergabe bzw. Übernahme erfolgt mit der Aushändigung der Schlüssel entweder durch den Bürgermeister oder einer damit beauftragten autorisierten Person. Bei Verlust haftet der Nutzer für die entstehenden Kosten.
- Bei Schlüsselübernahme ist eine Kautionshöhe von 75,00 EUR zu hinterlegen. Das Entgelt ist sofort nach der Schlüsselübergabe fällig und wird mit der hinterlegten Kautionsverrechnung.

Die Entgeltordnung tritt am 01.07.2007 in Kraft.

Stackelitz, den 07.06.2007

Brack  
Bürgermeisterin

(Im Original unterzeichnet und gesiegelt.)

#### Verf.-Nr. 611/2-AZ2072

Amt für Landwirtschaft,  
Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Ferdinand-von-Schill-Str. 24  
06844 Dessau

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Bräsen

### SCHLUSSFESTSTELLUNG

Im **Bodenordnungsverfahren Zusammenführung Bräsen, Werkstatt** wird hiermit gemäß § 63 Abs. 2 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) i. V. m. § 149 Flurbereinigungsgesetz die Schlussfeststellung erlassen und Folgendes festgestellt:

- Die Ausführung des Bodenordnungsverfahrens nach dem Bodenordnungsplan ist bewirkt.
- Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Das Bodenordnungsverfahren ist nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung beendet.

### Gründe:

Der Abschluss des Bodenordnungsverfahrens durch Schlussfeststellung ist zulässig und begründet. Der Bodenordnungsplan ist in allen Teilen ausgeführt.

Insbesondere ist das Eigentum an den neuen Grundstücken auf die im Bodenordnungsplan Beteiligten übergegangen.

Die Grundbücher wurden berichtigt. Die Berichtigung des Liegenschaftskatasters wurde beantragt.

Da somit weder Ansprüche der Beteiligten noch sonstige Angelegenheiten gegeben sind, die im Bodenordnungsverfahren hätten geregelt werden müssen, war dieses durch Schlussfeststellung abzuschließen.

### RECHTSBEHELFSBELEHRUNG

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt erhoben werden.

Dessau, d. 19.06.2007

Im Auftrag

Friedrich

(Im Original unterzeichnet und gesiegelt.)

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung  
und Forsten Anhalt  
Ferdinand-von-Schill-Str. 24  
06844 Dessau  
Bodenordnungsverfahren Bornum  
Landkreis: Anhalt-Zerbst  
Verf.-Nr.: 611-14-AZ 2017

## Öffentliche Bekanntmachung für die Gemeinden Thießen, Jeber-Bergfrieden, Ragösen, Hundeluft und Stackelitz

### BESCHLUSS

Gemäß §§ 56 ff. des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) in der Fassung vom 03. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Juni 2001 (BGBl. I S. 1149), ergeht folgender Beschluss:

Das **Bodenordnungsverfahren Bornum**,  
Landkreis Anhalt-Zerbst,  
wird hiermit angeordnet.  
Dem Bodenordnungsverfahren unterliegen:

#### Verwaltungsgemeinschaft Elbe-Ehle-Nuthe

Gemarkung Bornum: Flur 1, 2, 3, 4, 5 und 6 teilweise  
Gemarkung Garitz: Flur 1, 2, 3, 4 und 5 teilweise  
Gemarkung Polenzko: Flur 3 teilweise

#### Verwaltungsgemeinschaft Coswig

Gemarkung Ragösen: Flur 1 teilweise

#### Stadt Roßlau

Gemarkung Streetz Flur 6 und 7 teilweise

Dem Verfahren unterliegen die dem Verzeichnis der Verfahrensfurstücke zu entnehmenden Flurstücke, welches Bestandteil dieses Beschlusses ist.

Das Bodenordnungsgebiet hat eine Größe von 1.414 ha.

Das Verfahrensgebiet ist auf der zu diesem Beschluss gehörenden Gebietskarte im Maßstab 1 : 25.000 durch orangefarbige Umrandung dargestellt.

#### Teilnehmergemeinschaft

Gemäß § 16 FlurbG bilden die Teilnehmer die Teilnehmergemeinschaft. Sie entsteht mit dem Bodenordnungsbeschluss und ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Die Teilnehmergemeinschaft führt den Namen „Teilnehmergemeinschaft des Bodenordnungsverfahrens Bornum“.

Sie hat ihren Sitz in Bornum.

#### Beteiligte

Am Bodenordnungsverfahren sind gem. § 63 (2) LwAnpG i. V. m. § 10 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) beteiligt:

1. als Teilnehmer die Eigentümer der zum Bodenordnungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten;
2. als Nebenbeteiligte:
  - a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Bodenordnungsverfahren betroffen werden;
  - b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG);
  - c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Bodenordnungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;

- d) Inhaber von Rechten an den zum Bodenordnungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;
- e) Empfänger neuer Grundstücke nach den § 58 Abs. 2 LwAnpG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 LwAnpG);
- f) Eigentümer von nicht zum Bodenordnungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

#### Begründung:

Dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt liegt ein Antrag gem. § 53 (1) LwAnpG auf Durchführung eines Bodenordnungsverfahrens nach § 56 LwAnpG vor. Die Prüfung dieses Antrages ergab, dass die Voraussetzungen nach § 53 LwAnpG vorliegen.

Auf der Grundlage des § 18 des „Gesetzes über die landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften“ - LPG-Gesetz - vom 02. Juli 1982 (GBl. Nr. 25 S. 443) wurde in den Gemarkungen Bornum, Garitz und Streetz das liegenschaftsrechtlich gesicherte, bestehende Wege- und Gewässernetz erheblich verändert bzw. neu angelegt, ohne auf das Eigentum an den betroffenen Grundstücken Rücksicht zu nehmen.

Dadurch ist eine freie Verfügbarkeit über das Eigentum nicht mehr gegeben.

Im Hinblick auf die Eigentums-garantie des Art. 14 des Grundgesetzes bedarf es der Wiederherstellung der Verfügungsgewalt des Eigentümers über sein Eigentum.

Im gesamten Verfahrensgebiet ist eine sehr starke Besitzzer-splitterung vorhanden. Die derzeitige rationelle Bewirtschaftung des ländlichen Grundbesitzes ist vielfach nur aufgrund privat-rechtlicher Tauschvereinbarungen möglich.

Diese Tatbestände erfordern eine weitgreifende und umfassende Regelung, die durch freiwilligen Landtausch nicht erreicht werden kann, sodass die Einleitung des Bodenordnungsverfahrens zweckmäßig und notwendig ist.

In dem Bodenordnungsverfahren sollen die negativen Folgen der ehemaligen Großraumbewirtschaftung durch das Anlegen von Hecken und Schutzgehölzen behoben werden. Darüber hinaus ist die Erschließung der Feldmark durch den Ausbau von Wegen zu verbessern.

Das Bodenordnungsgebiet wurde so begrenzt, dass der Zweck der Neuordnung möglichst vollkommen erreicht wird. Aus diesem Grunde musste, soweit dies möglich war, der gesamte ländliche Grundbesitz der Betroffenen erfasst werden.

#### Eigentumsbeschränkungen

Von der Öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplanes gelten folgende (zeitweilige) Eigentumsbeschränkungen:

- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
- b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).
- c) Obstbäume, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG)
- d) Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

Sind entgegen den Anordnungen zu a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, können sie im Bodenordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurneuordnungsbehörde kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Bodenordnung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

Sind Eingriffe entgegen der Anordnung zu c) vorgenommen worden, muss die Flurneuordnungsbehörde Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).

Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu d) vorgenommen worden, kann die Flurneuordnungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

#### Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Bodenordnungsverfahren berechtigt sind, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten - gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses - beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt in Dessau anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von diesem zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift an das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, mit Sitz in Dessau, zu richten.

Im Auftrag

Kasburg

Der vorstehende Bodenordnungsbeschluss liegt in der Verwaltungsgemeinschaft Elbe-Ehle-Nuthe, Puschkinpromenade 2, 39261 Zerbst, in der Stadt Roßlau, Markt 05, 06862 Roßlau, in der Verwaltungsgemeinschaft Coswig, Markt 1, 06869 Coswig und in der Stadt Zerbst, Schlossfreiheit 12, 39261 Zerbst sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt zwei Wochen lang nach seiner Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Dessau, d. 18.06.2007

Im Auftrag

Ahlers

(Im Original unterzeichnet und gesiegelt.)

#### Hinweis:

Die Gebietskarte und das Verzeichnis der Verfahrensflurstücke zur vorstehenden Bekanntmachung können von jedermann während der Dienststunden vom **05.07.2007 bis 23.07.2007** im Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Bereich Bauverwaltung, eingesehen werden.



Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,  
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/6 10 72, Fax 03 49 03/6 10 58;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/6 25 98, Fax: 03 42 02/5 13 03  
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzelemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

## Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin  
**Rita Smykalla**  
berät Sie gern.

Telefon: 03 42 02/6 25 98  
Telefax: 03 42 02/5 13 03  
Funk: 01 71/4 14 40 18



www.wittich.de



## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinden Bräsen, Buko, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen und Wörpen

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Stadtfest - Nachlese

##### Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Coswig (Anhalt),

ein schönes Stadtfest ist vor wenigen Tagen zu Ende gegangen. Wir denken, für jeden Interessierten war etwas dabei. Ein besonderer Glanzpunkt war der Festumzug am 16. Juni. Rund 1.000 fröhliche Bürgerinnen und Bürger präsentierten unsere Stadt, mit ihren Vereinen, mit ihren Einrichtungen, mit ihren Gästen, in einem langen Festumzug.

Darunter befanden sich nicht nur Coswiger Bürger sondern auch viele Gäste aus unserer Region, denen ich für ihren Besuch ebenfalls danke und sagen möchte:

„Schön, dass Sie bei uns waren, kommen Sie recht bald wieder und hoffentlich behalten Sie uns in guter Erinnerung.“

Wir werden Sie auch zukünftig mehr und mehr überzeugen.“

Für den Festumzug und alle Agierenden gilt: „Was man mit Liebe tut kann nur gelingen“.

Leider gibt es zur Einschätzung - das war ein schönes Fest -auch einmal mehr „Wermutstropfen“ mit bitterem Beigeschmack.



Viele bunte Bilder, herrlich geschmückte Wagen und historische Kostümierte zeigten, mit welcher Sorgfalt und großen Lust und viel Liebe dieser Festumzug von allen, die ihn gestalteten, vorbereitet wurde.

Dafür bedanke ich mich bei allen Agierenden des Umzuges von ganzem Herzen.

Ein großes Dankeschön gilt auch denen, die anlässlich des Festumzuges ihre Häuser schmückten oder wie Familie Knietig im Flieth, wunderschön kostümiert selbst zum Bild des Umzuges beitrugen sowie jenen, die den Straßenrand säumten und dem Umzug zujubelten.

In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag zeigten „Einige“ wieder einmal, dass alkoholisierte Stärke wenig mit Intelligenz zu tun hat. Sie schalteten den Verstand aus und meinten ihre Kraft damit beweisen zu müssen: Bänke zu zerstören, Blumenkübel umzuwerfen, Pflanzen auszureißen usw.

Wie armselig muss man eigentlich sein, wenn man nach einem schönen Fest, zu dessen Gelingen viele ihre Freizeit über einen langen Zeitraum zur Verfügung stellten, zu dessen Veranstaltungen jeder freien Eintritt hatte, derartige Zerstörungswut an den Tag (besser Nacht - Dumme handeln gern im Dunkeln) legt.



Denken Sie doch einmal darüber nach, Ihre überschüssige Kraft zum Gelingen dieser Feste oder zur Verschönerung unserer Stadt einzusetzen!

Sei's drum, allen Coswigern, außer den „Zerstörern“, ein herzliches Dankeschön!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Doris Berlin  
Bürgermeisterin

**Die Stadtwerke Coswig (Anhalt),  
DRLG-Ortsgruppe Coswig (Anhalt) und  
T & T Event GmbH präsentieren**

## Aktionswoche

**vom 06.07.2007 bis 15.07.2007  
im Flämingbad Coswig (Anhalt)**

Veranstaltungsangebote in der Aktionswoche sind:

**06.07.2007 - 08.07.2007, jeweils von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Großes Trainingslager von Feuerwehren und DLRG Ortsgruppen**

- Rettungsübungen im und am Wasser
- Besichtigung von Feuerwehrautos und Rettungsgeräten der DLRG

**11.07.2007, 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Beach-Fun-Party**

- Sport, Spiel und Spaß mit den Landesverbänden der DLRG, Volleyballer und Sportjugend
- Großes traditionelles Neptunfest

**13.07.2007 - 15.07.2007, jeweils von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Tage der offenen Tür der DLRG-Ortsgruppe Coswig (Anhalt)**

- Rettungsübungen im und am Wasser
- Erste-Hilfe-Schnupperkurs an kleinen Stationen

An diesen Tagen finden die Angebote während des öffentlichen Badebetriebes statt.

**13.07.2007 - Disco Openair ab 21.00 Uhr  
DJ Beach Night - mit den Brothers Incognito**  
**14.07.2007 - Oldie-Strand-Party  
ab 19.00 Uhr - mit Black Out (Eintritt frei)**  
**20.00 Uhr - Kanuwettfahrten (1. Preis = 1 Trommel Bier)**

## Veranstaltungen

### Veranstaltungen im Juli

- 07.07. Tänzchentee Schlosshof Coswig (Anhalt)  
T&T Event GmbH
- 13.07. Sushi-Abend in der Tobagobar an der Marina
- 13.07. Disco Open Air im Flämingbad  
T&T Event GmbH
- 14.07. Geführte Exkursion durch das Coswiger Luch (Treffpunkt Fähre), 10.00 Uhr  
Biosphärenreservat
- 14.07. Sex on the beach party an der Marina,  
ab 19.00 Uhr
- 14.07. Wanderritt, Tagesritt 30 - 40 km  
auf der Beaver-Creek-Ranch in Düben
- 14.07. Oldie-Beach-Party im Flämingbad
- 15.07. Gemeindefest in Coswig (Anh.)
- 21.07. Jump Arena in Dessau Marktplatz
- 21.07. Live-Musik Red Masou (Rock und Blues aus Bitterfeld) Kupferhammer in Thießen, ab 20.00 Uhr
- 24.07. Sommerweihnachten  
in der Fidelen Kutscher Klausse
- 28.07. Kinderfest im Naturparkinfozentrum  
Treffpunkt: Infozentrum Naturpark  
Jeber-Bergfrieden, 9.00 Uhr
- 28.07. Das Köhlerhandwerk im Fläming  
Infozentrum Naturpark Jeber-Bergfrieden,  
14.00 Uhr
- 28.07. Spanferkelfest an der Marina



**HEINRICH BERGER  
MUSIKSCHULE  
— COSWIG — Anhalt**



*Schuljahresabschlusskonzert*

**Mittwoch, 11. Juli 2007  
um 18.30 Uhr**



in der Nicolai-Kirche Coswig  
Alle Eltern, Verwandte, Bekannte und  
Musikfreunde sind recht herzlich eingeladen!





## Der Seniorenclub lädt ein

Am Donnerstag, dem 12. Juli 2007, findet der nächste Preisskat statt. Beginn ist um 13.30 Uhr in der Gaststätte „Zur goldenen Weintraube“. Weitere Termine sind für den 16. August, 13. September, 11. Oktober, 8. November und 6. Dezember 2007 geplant.  
*Rößler*

## Senioren-Club „Lindenhof“

### Einladung für alle tanzfreudigen Bürger der Stadt Coswig und Umgebung zum Tanznachmittag

Unsere nächste Tanzveranstaltung für Senioren und Vorruheständler findet am **Donnerstag, dem 19.07.2007** um 14.30 Uhr im „Lindenhof“ statt.

Bitte beachten Sie:

Karten sind hierfür am 12.07.2007

von 9.00 bis 11.00 Uhr im Klosterhof erhältlich.

Freie Plätze sind vorhanden. Bei telefonischer Terminabsprache bitte Frau Stöckl, Tel.: 03 49 03/6 43 91 anrufen (bitte nach 19.00 Uhr).

*Der Seniorenbeirat*

## Veranstaltungsplan des Stadtverbandes der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V. Monat Juli 2007

Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig,  
Tel. 03 49 03/3 13 55

### Wöchentliche Veranstaltungen

montags	14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag
mittwochs	14.00 Uhr Spielnachmittag
donnerstags	19.00 Uhr Klöppeln
freitags	8.00 Uhr Turnen mit Frau Eichler
	14.00 Uhr Kaffeekränzchen

### Tagesfahrten mit der AWO

19.07.2007	Warnemünde
09.08.2007	BUGA in Gera und Ronneburg
06.09.2007	Schiffahrt durch Berlin

Anmeldungen und Infos zu allen Fahrten und Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte.

*Michalke*

## Die DRK-Familienberatungs- und Begegnungsstätte Coswig informiert

### Betreutes Reisen:

#### Fahrt ins Blaue - (Halbtagesfahrt)

Sie können sicher sein, wir haben für Sie wieder ein schönes und interessantes Reiseziel in unserer näheren Umgebung ausgewählt.

**Termin: 2. August 2007**

### Spezielles Angebot der Woche

**vom 9. Juli bis 13. Juli 2007**

#### **Montag, 09.07.2007**

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### **Dienstag, 10.07.2007**

14.00 Uhr „Erzählcafé“ mit Blutdruckmessen

#### **Freitag, 13.07.2007**

Sommerfest in Bärenthoren (Halbtagesfahrt)

#### **Freitag, 13.07.2007**

10.00 Uhr „Geselliges Tanzen“

### Spezielles Angebot der Woche

**vom 16. Juli bis 20. Juli 2007**

#### **Montag, 16.07.2007**

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### **Donnerstag, 19.07.2007**

14.00 Uhr Die beliebten Sitztänze im Garten des DRK mit Frau Kannewurf

### Selbsthilfegruppenarbeit und Kurse

#### **Woche vom 9. Juli bis 13. Juli 2007**

##### **Dienstag, 10.07.2007**

14.30 Uhr Selbsthilfegruppe - „Diabetiker“

17.00 Uhr Bechterewgymnastik

##### **Mittwoch, 11.07.2007**

9.30 Uhr Treffen der Krabbelkinder (ab 5 Monate)

15.30 Uhr Babymassage mit der Hebamme

17.00 Uhr Geburtstagsvorbereitender Kurs mit der Hebamme

##### **Donnerstag, 12.07.2007**

16.30 Uhr Osteoporosegymnastik

#### **Woche vom 16. Juli bis 20. Juli 2007**

##### **Dienstag, 17.07.2007**

17.00 Uhr Bechterewgymnastik

##### **Mittwoch, 18.07.2007**

9.30 Uhr Treffen der Krabbelkinder (ab 5 Monate)

17.00 Uhr Geburtsvorbereitender Kurs mit der Hebamme

##### **Donnerstag, 19.07.2007**

16.30 Uhr Osteoporosegymnastik

### Erste-Hilfe-Ausbildung

**Nächster Termin: 11.08.2007**

**\*LSM-Lehrgang für Führerscheinbewerber**

Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich: Telefon: 52 00  
(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am  
Donnerstag, dem 19. Juli 2007  
Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist  
Dienstag, der 10. Juli 2007**

## Vereinsnachrichten

### Elbebadetag in Coswig (Anhalt) am 14. Juli 2007

Unterhalb des Schlosses wollen wir 14.00 Uhr lustig bekleidet die Elbe überqueren. MitschwimmerInnen (auf eigene Verantwortung) sind uns willkommen.

*Freunde der Elbe*



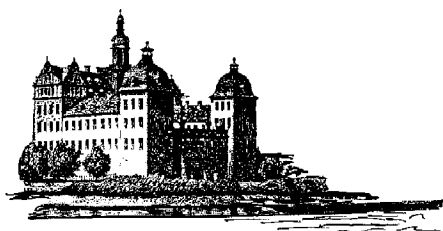
### Sommerfest auf der Kegelbahn in Coswig

(an der ehem. Zündholz)  
Termin: 14.07.2007

- Für das leibliche Wohl ist ab 15.00 Uhr gesorgt.
- Preiskegeln für alle Altersklassen.



*Blau-Rot Coswig*  
Sektion Kegeln



### Schloß Coswig (Anhalt) e. V.

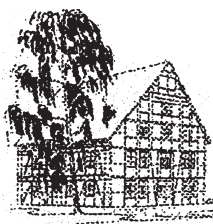
**Präsentiert:**

Am 07.07.07 in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr die nächste Schloss-Führung im Schloss Coswig (Anhalt).

Abends Schlossparty mit „Tänzchentee“, Einlass ab 19 Uhr

**Präsentiert von:**

T & T & Schloß Coswig (Anhalt) e. V.



### Aufgepasst und vorgemerkt!!

**Heiße Tipps für eure Sommerferien  
2007 in der Ölmühle Roßlau**

Bald nun ist Ferienzeit und so haben sich die Mitarbeiter des soziokulturellen Zentrums Ölmühle auch wieder ein schönes Ferienprogramm einfallen lassen, um diese Zeit für alle stressgeplagten Schüler interessant und abwechslungsreich zu gestalten. Gleich am Donnerstag, dem 19.07.2007, ist das große Fest der Generationen geplant. Zu 10.00 Uhr lädt der Dessauer Entertainer Andreas Trillhase Jung und Alt zu seiner Show „Cool - wir feiern mit den Großeltern“ ein. Dieser Tag ist ganz dem Miteinander aller Altersgruppen gewidmet und so gibt es bis 16.00 Uhr einen bunten Mix von verschiedenen Angeboten an Spiel- und Kreativständen. Der traditionelle Zeichenwettbewerb um den Ferienkunstpreis des Ölmühle e. V. wird unter dem Thema „Richi und Frosch auf großer Ferienfahrt“ eröffnet. Noch nicht allen sind sicherlich die Maskottchen der Ölmühle Rosselente und Rossel-frosch bekannt; ein Grund mehr, mal vorbeizuschauen, um sie kennen zu lernen. Auch an die Mittagessenversorgung ist gedacht, und wer sich rechtzeitig anmeldet, bekommt garantiert eine Portion ab. Zum Ausklang lockt dann noch ein Kuchenbasar mit leckerem selbst gebackenem Kuchen.

„Wellness for Kids“ heißt es am Mittwoch, dem 25.07.2007, von 10.00 von 12.00 Uhr und von 14.00 von 16.00 Uhr, wobei sich alles um Schönheit und die Gesundheit von Körper und Geist dreht.

*Euer Ölmühle e. V.*

### Der Heimat- und Geschichtsverein teilt mit

Unser diesjähriges Sommerfest findet am 21.07.2007, ab 15.00 Uhr, erstmalig in den Räumen der AWO in der Elbstraße statt. Wir bitten um Teilnahmemeldung mit einem Hinweis, wer Kuchen backen möchte.

*Heidemarie Grzech*  
Vorsitzende

### Treffen der Ortschronisten

Auch nach der Gebietsreform wollen wir die Tradition fortführen, uns regelmäßig mit Chronisten und geschichtsinteressierten Bürgern zu treffen. Dazu laden wir die Heimatforscher der Verwaltungsgemeinschaft und anderer anhaltischer Orte herzlich ein. Das nächste Treffen findet am 17.07.2007 auf der Elbterrasse statt.

Wir versammeln uns um 14.00 Uhr am Rathaus in Coswig (Anhalt).

*H. Grzech*  
*R. Sommer*

## Kanuverein Coswig (Anhalt) e. V.

### Familientag am Kanuheim am 21./22.07.2007

Der Kanuverein veranstaltet ein Familienwochenende mit Paddeln, Grillen und Zelten - viel Spaß ist garantiert.

Bei den verteilten Einladungen hat sich leider der Druckfehler-Teufel einen Scherz erlaubt: Interessierte können sich natürlich bis zum 15.07.07 im Bootshaus informieren und anmelden. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Kinder und Enkelkinder!

#### Hier nochmals die Kontaktadressen:

E-Mail: [Info@Kanuverein-Coswig.de](mailto:Info@Kanuverein-Coswig.de)

Telefon: 03 49 03/6 22 20

Fax: 03 49 03/6 22 20



### Die Freiwillige Feuerwehr Coswig (Anhalt)

#### gratuliert nachträglich zum Geburtstag

Kamerad Marcus Lips	am 01.06.	zum 18. Geburtstag
Kamerad Alexander Raab	am 10.06.	zum 31. Geburtstag
Kamerad André Werner	am 16.06.	zum 22. Geburtstag
Kamerad Eric Steinert	am 17.06.	zum 18. Geburtstag
Kamerad Mirko Heinze	am 21.06.	zum 35. Geburtstag
Kamerad Torsten Schmidt	am 22.06.	zum 25. Geburtstag
Kamerad Dieter Gonschorek	am 27.06.	zum 51. Geburtstag
Kameradin Nicole Klaue	am 02.07.	zum 25. Geburtstag



### Wir wünschen den Geburtstagskindern alles Gute, viel Glück und Gesundheit!

Wehrleitung der FF Coswig (Anhalt)

### Die Freiwillige Feuerwehr Cobbelsdorf gratuliert nachträglich zum Geburtstag

Kamerad Benjamin Hoffmann	am 22.06.	zum 21. Geburtstag
Kamerad Klaus Hoffmann	am 25.06.	zum 51. Geburtstag
Kamerad Daniel Köppen	am 27.06.	zum 18. Geburtstag

Wir wünschen den Kameraden alles Gute, viel Glück und Gesundheit!

Wehrleitung der FF Cobbelsdorf



## Einladung des Bürgerblocks Coswig e. V. ([www.bb-Coswig.de](http://www.bb-Coswig.de))

Die Fraktion des Bürgerblocks Coswig e. V. führt ihre nächste öffentliche Sitzung am 11.07.07, um 18.30 Uhr, statt. Achtung neuer Versammlungsort: Gaststätte „Alter Fritz“ Am Markt, Coswig.

Im Anschluss daran findet die Mitgliederversammlung statt.

Martin Richter  
Schriftführer

## Sportnachrichten

### Beginn der Feierlichkeiten zum 80-jährigen Handballbestehen



Am Donnerstagspötnachmittag begannen die ersten feierlichen Ereignisse des 80-jährigen Bestehens des Handballvereins des SV Blau-Rot Coswig.

Mit der Silbernen Ehrennadel des Landessportbundes Sachsen-Anhalt wurde im Vorfeld von der Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) Frau Doris Berlin und dem Stellv. Vorsitzenden des SV Blau-Rot Coswig Dieter Gommert, der Sportfreund Fred Giese für seine fleißige Arbeit im Nachwuchsbereich und im Verein Blau-Rot Coswig geehrt. Seine Handballmannschaft (die erst letzte Woche den Anhaltpokal gewann und im nächsten Spieljahr in der Oberliga C spielt) erreichte im anschließenden freundschaftlichen Vergleich gegen Grün-Weiß Wittenberg-Piesteritz ein 32 : 32. Anschließend traten die Zweitligamannschaft des Dessauer-Roßlauer HV 06 gegen den Oberligisten aus Wittenberg-Piesteritz an. In diesem niveaувollen Freundschaftsspiel zeigten in der 1. Spielhälfte die Oberligaspieler aus der Lutherstadt sehr wohl, dass gegengehalten werden kann. Im 2. Spielabschnitt dominierten die Muldestädter und führten dem zahlreichen Publikum einige sehenswerte Angriffsaktionen vor. Das Publikum bedankte sich für diese gute Handballkost mit langem Applaus und hofft auch in Zukunft, dass es möglich ist, solch gute Handballkost in der Coswiger Stadtporthalle zu sehen.

Der Coswiger Seniorenpark bedankt sich auch bei den Coswiger Handballspielern mit einer Spende für den Coswiger Nachwuchsbereich.

### Handball-Anhaltliga-Pokal Männer und Frauen in Coswig 18.06.07

#### Dessau und Coswig gehören zu den Siegern

Am Sonntagnachmittag fand noch ein Höhepunkt anlässlich der Feierlichkeiten zum 80-jährigen Bestehen der Abteilung Handball des SV Blau-Rot Coswig in der Stadtporthalle statt. Die Männer und Frauen spielten ihre Anhaltpokale aus. Qualifiziert hatten sich jeweils 3 Mannschaften.

Gespielt wurde 2 x 15 Spielminuten. Im ersten Spiel beherrschten mit einigen Abstrichen die TSG-Männer aus Wittenberg die Akener Männermannschaft, sodass man Angst haben musste, wie hoch die Akener gegen Dessau im anschließenden Spiel unter die Räder kommt. Weit gefehlt, die Dessauer Pokalverteidiger gingen auf das schnelle Spiel der Elbanrainer nicht ein, sodass Aken schnell in Führung ging und blieb (Zwischenstand 8 : 5 für Aken!). Leider verwarfen die Akener freistehend viele Bälle, sodass die Dessauer diese Chancen für die Gegenangriffe nicht ungenutzt ließen und am Ende durch Cleverness knapp gewannen. Im Endspiel TSG Wittenberg gegen Dessau-Roßlauer HV 06 IV glich das Spiel dem vorangegangenen. Schnelle Angriffe der Lutherstädter brachten die Führung und die Dessauer konnten ruhig und ohne Hast ihr Spiel aufziehen. Trotz einer 6 : 8-Führung für Wittenberg blieb man auf Dessauer Seite ruhig und vertraute auf die Erfahrung. Im 2. Spielabschnitt haderten die Lutherstädter an ihrem eigenen Nervenkostüm. 2 x freistehend vorm gegnerischen Tor und 2 Strafwürfe wurden nicht vollendet. In der 2. Halbzeit warfen die Lutherstädter nur ein Tor und bei Dessau konnte Breu sein letztes Tor zum 11 : 9-Pokalsieg erzielen.

In der Halbzeitpause wurden die Spieler Keddi, Brett und Körting von ihrer aktiven Laufbahn verabschiedet. Bei den Frauen begannen die Köthener recht frisch gegen Wolfen mit einem Sieg.



Coswig übernahm danach gegen Wolfen rasch die Initiative und wurde von den Einheimischen zu einem hohen Sieg angefeuert, der nicht erwartet wurde, da das letzte Punktspiel gegen Wolfen zuhause nur zu einem Unentschieden reichte und die Gäste damals noch die bessere Spielanlage besaßen. Hier konnten junge Spielerinnen wie Anton und Dittrich überzeugen. Schnelle Kontor erreichten sicher das Ziel. Das letzte Spiel wurde nun auch das Endspiel. Überraschend schnell gingen die Köthenerinnen mit 0 : 3 in Führung und in der Coswiger Feststadt sah man schon „alle Felle wegschwimmen“. Nun warf Mareike Aulich 3 Strafwürfe in Folge und der Coswiger Ausgleich ließ noch einmal alle Kräfte mobilisieren. Immer mehr Bälle wurden durch die Coswiger Torfrau Kristin Schliemann entschärft. Im 2. Spielabschnitt dominierten die Gastgeberinnen und brachten den Pokal nachhause. Ein Dank gilt auch allen Personen, die das Vereinsjubiläum unterstützten. Auch ein Dankeschön an die Kliekener Fangemeinde, die beide Pokalsieger lautstark anfeuerte. Insgesamt ist die Festwoche sehr gut abgelaufen und zahlreiche Zuschauer fanden den Weg in die Coswiger Stadtsporthalle.

R.Weiser

## Ergebnisse Volleyball

### Frauen:

1. Landschaftsbau Stackelitz
2. SV Buro Mädchen
3. SV Roßlau
4. SV Cobbelsdorf
5. Blau-Weiß Klieken
6. SV Buro

hart umkämpftes letztes Spiel im Regen zwischen Mädchen aus Stackelitz und den Buroer Mädchen; 1. Satz 15 : 11, 2. Satz 16 : 17 und insgesamt für beide Teams 8 gewonnene Sätze entschied das bessere Punkteverhältnis für Stackelitz

### Männer:

1. Blau-Weiß Klieken
2. Landschafts- und Gartenbau Stackelitz
3. SV Buro
4. SV Cobbelsdorf
5. SRS Coswig

Nachdem zuerst die Mannschaft aus Stackelitz zum Sieger erklärt wurde, erfolgte die Berichtigung und der zusätzliche Preis (1 Kiste Bier) wechselte den Besitzer, nämlich an Kliekener Männer, den Pokal erhalten beide und Organisatoren entschuldigen sich für dieses Versehen bei beiden Teams

### Spielbedingungen:

Männer	2 Sätze bis 20,
Frauen	2 Sätze bis 15, 2 Pkt. Unterschied, max. 17
Wertung	1. Gewinnsätze
	2. kleine Punkte
	3. direkter Vergleich

### Fußball:

1. SV Buro	mit 17 : 3 Toren
2. Landschaftsbau Stackelitz	mit 12 : 7
3. SRS Coswig	mit 4 : 14
4. Fortuna Zieko	mit 6 : 15

## SV Blau-Rot Coswig e. V., Abteilung Fußball

### 1. Männermannschaft/Freundschaftsspiel

SV Blau-Rot Coswig gegen Hallescher FC

**Freitag, 6. Juli 2007, Anstoß 18.30 Uhr**

Um 17.00 Uhr bestreitet die F-Jugend von Blau-Rot Coswig das Vorspiel. Danach wird die Mannschaft als Kreispokalsieger und Vizekreismeister geehrt.

Andre Wegner

### Fit statt fett!

Ein neuer Kurs „Power Rückenfit: Wirbelsäulengymnastik“ für Fortgeschrittene, intensive Kräftigungsübungen mit Aerobic zur Erwärmung“ beginnt am 06.07.2007 unter Leitung der Physiotherapeutin Frau Elke Eichler.

Er findet jeden Freitag 8.00 Uhr im Kindergarten „Amselgarten“ in Coswig, Rudolf-Breitscheid-Straße, statt.

Interessenten melden sich bitte ...

Arbeiterwohlfahrt

Stadtverband e. V.

Elbstraße 1, 06869 Coswig (Anhalt)

Tel. 03 49 03/3 13 55

## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Coswig Ev. Kirchengemeinden Coswig, Griebow und Martinsgemeinde Wörpen

#### Gottesdienste:

So., 08.07.

8.45 Uhr Griebow, Gottesdienst

10.00 Uhr Görzitz, Taufgottesdienst

So., 15.07.

10.00 Uhr Coswig, Familiengottesdienst zum Gemeindefest

#### Termine:

Mi., 11.07.

14.00 Uhr Coswig, Frauenkreis St. Nicolai

18.30 Uhr Coswig, Konzert der Musikschule „Heinrich Berger“

So., 15.07.

10.00 Uhr Coswig, Gemeindefest

#### Wer ist der/die Größte???

Das wollen wir in diesem Jahr beim Gemeindefest herausfinden! Wie wir das machen? Ob man was Besonderes dafür tun muss? Wenn ihr, wenn Sie das herausfinden wollen, dann kommt zu unserem Gemeindefest am **Sonntag, 15. Juli 2007!**

Damit wir bei all den Aktivitäten nicht vor Schwäche umfallen, muss es natürlich wieder reichlich zu essen geben. Wenn Sie also so freundlich wären, uns einen Salat für das Mittagsbuffet und/oder einen Kuchen für den nachmittäglichen Kaffeeklatsch zur Verfügung zu stellen, wären wir äußerst dankbar. Im letzten Jahr war gerade beim Mittagessen der Bedarf größer als das Angebot. Wenn Sie sich also für einen Salat entscheiden, sollten Sie vielleicht die Menge etwas mehr wählen als zuhause. Herzlichen Dank schon im Voraus! Wenn Sie mögen, holen wir den Kuchen auch am Samstag bei Ihnen zuhause ab. Melden Sie sich einfach im Kirchenbüro: Telefon: 6 29 38

Eine besondere Einladung geht hiermit an die Menschen in den Dörfern der Martinsgemeinde Wörpen, auch Sie sind herzlich willkommen!

#### Programm

10.00 Uhr	Familiengottesdienst
11.30 Uhr	Mittagessen Spiel, Spaß und Musik

- 14.30 Uhr Kaffeetrinken
- 15.30 Uhr Puppentheater  
„Wie der Elefant seinen Rüssel bekam“
- 16.00 Uhr Reisesegen

**Regelmäßige Gemeindekreise**

Teenskreis donnerstags 18.00 Uhr

**Kirchenmusikalische Arbeitskreise:**

Im Coswiger Pfarrhaus:

Posaunenchor	dienstags	20.00 Uhr
Anfänger Posaunenchor	montags	17.00 Uhr
Kinderchor	dienstags	16.00 Uhr
Kirchenchor	donnerstags	19.00 Uhr
Flötenkreis für AnfängerInnen	donnerstags	16.00 Uhr
Flötenkreis für Fortgeschrittene	donnerstags	15.30 Uhr
Im Wörpener Pfarrhaus:		
Blockflötenkreis	mittwochs	18.00 Uhr
Martinschor	mittwochs	19.30 Uhr

**Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche in Coswig (Anhalt)**

**Gottesdienst:**

- sonntags 9.30 Uhr
- mittwochs 19.30 Uhr

Gerald Müller  
Vorsteher

**Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko**

**Gottesdienst**

- Sonntag, 08.07.
- 10:00 Uhr in Buko Leitung: Pfr. Pahlings
- Sonntag, 15.07.
- 10:00 Uhr in Düben Leitung: Pfr. Pahlings

**Konzert**

- Sonntag, 08.07.
- 17:00 Uhr Konzert in Klieken siehe Gemeindebrief

**Gemeindenachmittag**

- Donnerstag, 12.07.
- 15:00 Uhr in Buko
- Dienstag, 17.07.
- 14:00 Uhr in Klieken bei Frau Knoche im Werder

**Singkreis**

- Donnerstag, 12.07.
- 19:30 Uhr in Zieko, Aufbau des Großzeltes
- Dienstag, 17.07.
- 17:00 Uhr Aufbau des Großzeltes SOLA Wiese bei Buko

**SOLA Aufbau**

Mittwoch, 18.07., SOLA AUFBAU

**Beginn SOLA Teens**

Samstag, 21.07., Beginn SOLA Teens

- am 30.06. Herrn Otto Frank zum 82. Geburtstag
- am 30.06. Herrn Eckhard Kählitz zum 70. Geburtstag
- am 30.06. Frau Irmgard Matzdorf zum 88. Geburtstag
- am 30.06. Herrn Alfons Rieck zum 82. Geburtstag
- am 02.07. Frau Annelies Pöhland zum 80. Geburtstag
- am 02.07. Frau Adelinde Wehrmann zum 80. Geburtstag
- am 03.07. Herrn Dr. Günther Kesselbauer zum 86. Geburtstag
- am 03.07. Frau Rita Stahmann zum 70. Geburtstag
- am 03.07. Frau Hildegard Volke zum 84. Geburtstag
- am 03.07. Frau Anna Zgubisz zum 84. Geburtstag

**Die Bürgermeister der Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) gratulieren ganz herzlich nachträglich ihren Bürgern zum Geburtstag (zum 65., 70. und ab 75. jedes Jahr)**



**Bräsen**

- am 04.07. Frau Anni Beuger zum 82. Geburtstag

**Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig**

- am 29.06. Frau Anni Doberitz zum 79. Geburtstag
- am 01.07. Frau Elisabeth Senst zum 83. Geburtstag

**Hundeluft**

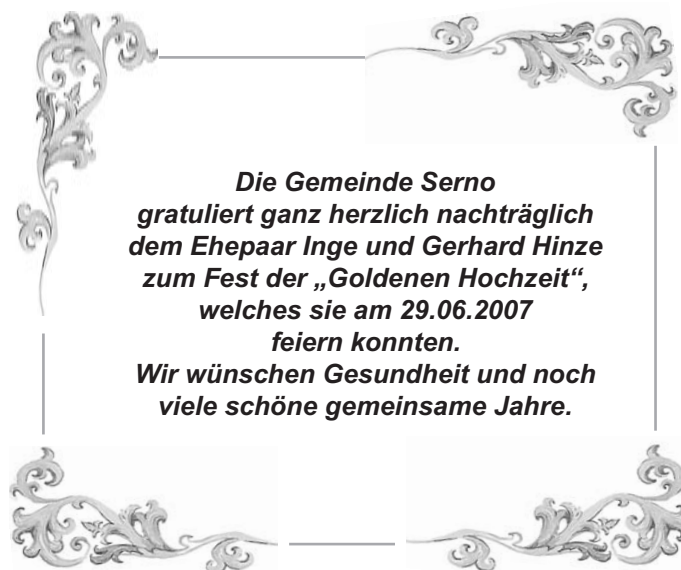
- am 03.07. Frau Maria Gurrulat zum 80. Geburtstag

**Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden**

- am 29.06. Herrn Dr. Rolf Hanke zum 77. Geburtstag
- am 02.07. Frau Elsbeth Müller zum 76. Geburtstag

**Serno und Ortsteile Göritz und Grochewitz**

- am 30.06. Herrn Robert Höhne zum 96. Geburtstag
- am 02.07. Herrn Otto Bäcker zum 75. Geburtstag



**Stackelitz**

- am 03.07. Frau Rosa Galle zum 76. Geburtstag
- Thießen und Ortsteil Luko**
- am 28.06. Frau Ilse Seeger zum 75. Geburtstag

**Geburtstage**

**Die Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert allen Bürgern der Stadt und des Ortsteiles Zieko nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag. (zum 70., 75. und ab 80. jedes Jahr)**



- am 28.06. Frau Regina Jünemann zum 70. Geburtstag
- am 28.06. Herrn Heinz Mahlo zum 75. Geburtstag
- am 28.06. Frau Inge Schöbe zum 75. Geburtstag
- am 28.06. Herrn Harald Valentin zum 70. Geburtstag
- am 29.06. Frau Hildegard Sebastian zum 93. Geburtstag
- am 29.06. Herrn Helmut Seydler zum 87. Geburtstag

Familienanzeigen online buchen  
**www.wittich.de**

## Geschichten aus der Region

### Ein Beitrag zum Elbradwanderweg durch Griebö

Der Elbradwanderweg R2, von Hamburg nach Dresden, ist laut ADFC der in Deutschland beliebteste Radweg und geht nun auch mitten durch unser schönes Griebö. Und somit ist auch längst Vergangenes und noch Gegenwärtiges neben den Naturschönheiten links und rechts der Trasse durch Griebö interessant und mit erwähnenswert.

Von der Gierfähre am Rande des Coswiger Luchs und der Siedlung Ratskiefern nähert er sich dem hohen Elbufer. In geringer Entfernung liegt links die Coswiger Herzklinik und schon ist er nach 100 m auf der Grieböer Flur. Besonders jetzt gestattet das dicht bestandene Laubholz am hohen Elbufer entlang, die schönsten Blicke zur Elbe mit Schifffahrt und Tierleben, fast wie am Rhein.

Nun kommen wir zur Perle von Griebö, die sowohl Naturfreunden aus nah und fern und auch Vorbeifahrenden der nahen Bundesstraße 187 immer wieder aufs Neue in Bann hält, die „Grieböer Schweiz“.

Von den Coswigern und Grieböern waren auch andere Kosennamen im Umlauf wie: „Stubbenkammer“, „Grieböer Alpen“ und der „Weiße Sand“. Mit der weiträumigen Sicht auf das gegenüberliegende Biosphärenreservat Flusslandschaft Elbe ist von hier zu jeder Jahreszeit die Naturschönheit bewundernswert. Eine Schautafel erläutert das großräumige Auenwaldschutzgebiet.

Anschließend folgt nun rechts vom Radweg bis zur Elbe, in seiner Ursprungsform noch etwas erkennbar, ein Gelände mit bewegter Geschichte. Von 1803 bis 1819 war hier der erste Industriebetrieb von Griebö, ein kleines Alaunbergwerk mit zirka 10 Beschäftigten. Das benötigte Wasser für die Gradier- und Siedeanlage wurde über einen Kilometer vom Rotesprung an der Dorfstele hierher geleitet. Über die damalige Produktionsweise bis zum Endprodukt kann man sich eingehend im Schaukasten an der Villa informieren. Als Nächstes geht der Radwanderweg mitten durch das geschichtsträchtige Gebiet der „Schanze“. Ihr Schutzschild war im Osten und Süden das tief einschneidende Freibach- und Elbtal, sowie im Westen und Norden ein acht Meter hoher Wall, welcher im Westen 1790 bei Vorbereitungsarbeiten zum Alaunbergwerk abgetragen wurde und im Norden zum Teil 1842 beim Bau der Eisenbahnlinie mit verwendet wurde. Die „Schanze“ hat weit vor dem 30-jährigen Krieg bestanden, doch 1788 will sie der Anhaltforscher Martel noch selbst gesehen haben und beschreibt sie vorsichtig als wendische Redoute oder Wall-schanze.

Zweifelhaft ist auch links des Radweges die alte Eiche mit ihrem prächtigen Stammumfang von 5,20 m. Die alten Grieböer sollen sie Friedenseiche genannt haben, aber keiner konnte ihr zuordnen nach welchem Krieg sie den Namen bekam. Sicher einzuordnen ist dagegen der rechts abzweigende noch gut erhaltene geschwungene Weg zur Elbe runter, zum Ausladeplatz. Hier nutzten die Grieböer Industriebetriebe wie Alaunwerk, Kohlengrube, Dampfziegelei und Holzhandel den billigsten Transportweg, die Elbe.

Das jetzt noch herausragende Gebäude auf der Schanze, links des Radweges, ist die Villa. Über ihre wechselhafte Geschichte kann man sich auch am dortigen Schaukasten informieren. Rechts sind noch einige Bungalows, einer davon wird zurzeit als Jugendclub Griebö genutzt.

Und schon geht es bei 11 % Gefälle in das reizvolle naturschöne Freibachtal. Eine neue Eichenbrücke fängt uns auf, und man könnte Stephanie Hertels Song: „Über jedes Bacherl geht a Brücklerl“ stolz erweitern, aber nicht immer solch schönes wie am Elbradwanderweg in Griebö.

Hier war immer schon ein begehrter Überweg, bisher aber nur über einen schmalen, nicht hochwasserbeständigen Steg.

Nun geht es aus dem Bachtal etwas bergauf und im Garten der einstigen Obermühle begrüßt uns eine Minischafherde und ein mit Natursteinen abgefangener Hang fällt uns in den Blick. Rechts sind wir nun an der „Niedermühle“. 1622 erbaut, war es eine mit überschätzigem Wasserrad betriebene Mahl-, Oel- und Schneidemühle, die noch bis 1983, allerdings zuletzt mit Elektromotor betrieben, als Schrotmühle und zur Mischfutteraufbereitung für die LPG nützlich war. Wir überqueren den Mühlenbach, einen künstlichen Abzweig des Grieböer Baches und eine Eichenbank lädt uns mit einem Blick zum Grieböer Luch zur Rast ein.

Links als erstes Gebäude an der Dorfstraße war einst die älteste Mühle, die Obermühle. Als Mahl-, Oel- und Schneidemühle 1438 erbaut, wird ihr auch eine für die damalige Zeit fortschrittliche Nutzung nachgesagt. Von 1919 bis 1925 wurde durch ihr überschätziges Wasserrad ein Dynamo betrieben, womit es das Dorf, bevor es an die Überleitung angeschlossen wurde, mit Strom versorgte. Wir sind nun auf der neuen, im Jahr 2002 im Rahmen der Dorferneuerung, erbauten Dorfstraße, wo sich nun der Elbradwanderweg bis zum südöstlichen Ausgang gut einfügen lässt.

Vor 200 Jahren hieß es an dieser Stelle: „An der mit Kastanien und Linden bestandenen Dorfstraße reihen sich ansehnliche Ackerhöfe aneinander“. Annähernd aus dieser Zeit ist jeweils rechts am Anfang und Ende der Dorfstraße ein unbewohntes, aber gut erhaltenes Fachwerkhaus. Alles andere hat der Zahn der Zeit verändert. Lindenbäume sind noch etwa 12 im Dorf; aus einigen Ackerhöfen sind kleinere Handwerksbetriebe entstanden. Die noch bestehende Landwirtschaft hat ihr Großraumdomizil an Technik- und Stallanlagen östlich außerhalb des Dorfes.

Links am Anfang des Bachendes (ein Straßennamen) gelangt der Mühlenbach in seinem zirka 1 km langen künstlich angelegtem Bachbett in das Dorf. Durch die um 1200 von Albrecht den Bär ins Land geholten Flamen (Fläminger), mit ihren reichlichen Erfahrungen an Wasserschutz- und Wasserbauanlagen, ist vom Wehr aus, wo sich der Grieböer Bach in Freibach und Mühlenbach teilt, diese neue Lebensader für das Dorf entstanden. Seit Menschengedenken heißt dieser Scheitelpunkt „die Arche“. Aber wieso Arche? Nach dem lateinischen Verb „arcere“ deutet es auf einlegen, verschließen und der biblischen Bedeutung der Arche Noah auf Rettung jeglichen Lebewesens. Beides ist zutreffend, denn von hier wurde bei jeglicher Situation im Dorf, wie Trockenheit, Schneeschmelze, Eisgang, Feuer oder Wasserrad Reparaturen, durch die Zuweisung des Wassers zum jeweiligen Bach die richtige Entscheidung getroffen.

Rechts lohnt sich für Fuß- und Radwanderer, vom Monat April bis September mit einem Blick auf das schon viele Jahre ständig bewohnte Storchennest, hier kurz etwas zu verweilen. Im Jahr 2006 haben von hier fünf Jungstörche den Flug nach Süden angetreten, ein seltenes Brut- und Aufzuchtergebnis. Nicht zu übersehen ist links die vermutlich 800 Jahre alte Johannes Kirche, die im Jahre 2002 saniert wurde.

Eine Zeile aus unserem Heimatgedicht sagt: „Mitten im Dorfe die Kirche steht, sie hat dort alle Stürme der Zeiten überlebt“.

So wurde sie am 29. April 1945 wieder zum Friedensfürst, in dem frühmorgens zwei mutige Antifaschisten auf ihrem Turm die weiße Fahne hissten, sodass nachmittags die Amerikaner kampfflos einzogen. Auf zehn Granittafeln mit 80 eingehauenen Namen erinnert am Fuße des Turmes ein Mahnmal die Lebenden stetig an den Blutzoll, den das Dorf von 1939 bis 1945 erbrachte. Auf der Schautafel vor der Kirche können weitere geschichtliche Informationen entnommen werden.

Das 1875 vor der Kirche erbaute Haus Nr. 21 war bis 1934 Dorfschule.

Das vorherige Schulgebäude an dieser Stelle war 1813 königlich-preussisches Militärlazarett und versorgte die Verwundeten vom Sturm auf die Festung Wittenberg, wovon 18 Soldaten hier an den Folgen starben.

Wir verlassen das Dorf in südöstliche Richtung und finden Schutz und Ruhe (vielleicht auch mal bei schlechtem Wetter) in einer Finnhütte, wieder mit dem Blick in den Grieböer Luch, im Vordergrund mit einer Ponnykoppel.



Wir benutzen von hier bis zur Halde den „Roten Weg“. Er war immer schon ein beliebter Wanderweg der Grieboer und jetzt in schwarzem Bitumen erst Recht. Das bayerische Stickstoffwerk Piesteritz erbaute ihn um 1930 mit rötlichem Kies, als Zugangsweg zu ihren neu erstandenen Ländereien und zur Halde. Auf halber Strecke bis zur Halde hat sich links oben am Hang, mit den Stallanlagen der Agrargenossenschaft Cobbelsdorf, die Großraumlandwirtschaft ausgebreitet. Der Wiesenweg rechts ist die Lehmbahn. Auf ihr wurde von 1860 bis 1919 die damals betriebene Dampfziegelei mit Kipploren auf der Schmalspurbahn, mit dem benötigten Rohstoff Lehm, aus dem Luch versorgt.

Als Nächstes liegt unübersehbar vor uns die riesige Betriebsdeponie des ehemaligen VEB Stickstoffwerkes Piesteritz. Im Jahr 1920 für die Lagerung von Kraftwerksaschen und sonstigen Werksabfällen entstanden, ist sie nun seit dem 15. Juli 2005 stillgelegt. Mit einem Restvolumen von 250.000 m<sup>3</sup> soll bis zum Jahr 2009 die Profilierung und Sanierung der Deponie beendet sein. Vom unteren Eingangstor zur Halde, 500 m östlich, befand sich von 1939 bis 1945 unter dem Decknamen „Elberegulierungslager“ ein KZ-ähnliches Gefangenenlager mit zirka 1.000 deutschen und ausländischen Häftlingen. So entstand hier eine Stelle mit doppelter Schande, denn von hier aus wurden die Häftlinge besonders in den letzten drei Kriegsjahren in den großen Rüstungsbetrieben, wie Junkerswerk Dessau und Köthen, Stickstoffwerk Piesteritz und WASAG-Reinsdorf, zur Arbeit gefahren. Noch heute fragen Kinder oder Enkel nach dem damaligen Leidensort ihrer Angehörigen, der nur hier in dieser Ecke mit einem Gedenkstein oder einer Schautafel erläutert werden könnte.

Und somit sind wir in südlicher Richtung auf dem kleinen Wall, der die Halde gegen Hochwasser schützt. Als Nächstes treffen wir auf einen großen Wall, der 1877 vom Deichverband Griebo, einer Interessengemeinschaft der Wiesenbesitzer, in zweijähriger Bauzeit, zum Schutze ihrer Wiesen gegen Ausspülung und Versandung, erstellt wurde.

Bevor wir auf ihm in östlicher Richtung weiterfahren, sollten wir von hier den Blick auf das herrliche Panorama der Lutherstadt Wittenberg, mit Kirchtürmen und Industrieanlagen lenken, sowie ringsum die vielseitige Flora und Fauna der Elblandschaft bewundern.

Wo sich der Wall mit dem Festland verbindet verlassen wir die Grieboer Flur und haben somit die 45 ha große Hochhalde der Mülldeponie Griebo hinter uns gelassen. Links und rechts der Trasse sind noch einige Unebenheiten zu erkennen, die einst zum Übungsgelände der Sowjetischen Pioniereinheit Apollensdorf aus den Jahren 1952 bis 1990 sind.

Von hier aus gut zu sehen, ist auch die höchste Anhöhe der Umgebung, der 127 m hohe Apollensberg. Als einstiges seltenes Naturschutzgebiet wurde er ebenfalls von 1940 bis 2000 für militärische Zwecke missbraucht, und ist nun seit dem 9. Juli 2000 weit hin sichtbar mit dem ökumenischen Kreuz des Friedens gekrönt worden.

Von den Fuß- und Radwanderern der näheren Umgebung, wurde die neue Trasse schon reichlich genutzt und mit dem Prädikat „Landschaftlich unglaublich schön“ beurteilt. Möge es nun auch alle Zeit im friedlichen Miteinander das Empfinden unserer Gäste und Fernradler sein.

*Friedrich Schulze*

## Anzeigen

